



Asociación de Estudios de  
**GÉNERO y SEXUALIDADES**

**AEGS Annual Meeting**

**October 7, 2023, 8:00 A.M., Querétaro, Mexico, Zoom**

Present from the Executive Committee (EC): Eva Paris-Huesca (presidenta), Diane Marting (vicepresidenta), Osvaldo Sandoval-León (tesorera), Giovanna Urdangarain (secretaria), Ana Belén Álvarez (vocal de estudiantes de posgrado), Vilma Navarro-Daniels (ex presidenta), Rocío Quispe-Agnoli (editora en jefe de *REGS*), Alejandra Márquez Guajardo (editora de reseñas, *REGS*).

Members present: 22

1. María Alejandra Aguilar Dornelles
2. Ana Belén Álvarez
3. Vania Barraza
4. Aitor Bouso Gavín
5. Elena Deanda Camacho
6. Ana María Díaz Marcos
7. Rocío Ferreira
8. Amarilis Hidalgo De Jesús
9. Alejandra Marquez Guajardo
10. Diane Marting
11. Raquel Medina
12. Vilma Navarro-Daniels
13. Katherine Ostrom
14. . Eva Paris Huesca
15. Maria Serenella Previto
16. Rocío Quispe-Agnoli
17. Silvia Ruiz Tresgallo
18. Osvaldo Sandoval-León
19. Elia Saneleuterio
20. Fátima Serra
21. Yamile Silva
22. Giovanna Urdangarain

*The annual meeting started at 8:00 A.M. (hora de Querétaro)*

**1. Bienvenida** por parte de la presidenta Dra. Eva Paris-Huesca

- Agradecimiento especial al Comité responsable de la organización del Congreso XXXII de *AEGS* celebrado en Querétaro, Mexico, bajo el liderazgo de la Dra. Silvia Ruiz Tresgallo.
- Se anuncia que se procederá a la grabación de la Asamblea.

**2. Palabras de la Dra. Silvia Ruiz Tresgallo, Presidenta del Comité Organizador del Congreso XXXII en Querétaro**

La Dra. Ruiz Tresgallo comparte la historia de la muñeca Lele, uno de los símbolos icónicos de la ciudad y de la interseccionalidad—eje temático de este Congreso—; agradece la colaboración de las distintas facultades que han hecho posible este evento académico (menciona en particular a la Facultad de Bellas Artes, que se hizo presente con las actuaciones de estudiantes durante la inauguración del Congreso). Asimismo, describe el alto nivel de participación de estudiantes que asisten a las diferentes sesiones y la Cena de

gala llevada a cabo en el Patio Barroco del Museo de arte de Querétaro, considerado el más hermoso de Latinoamérica. Culmina agradeciendo la oportunidad de haber sido parte de este grupo anfitrión del Congreso de AEGS en su edición del 2023.

### 3. Informe de Tesorería

El tesorero de AEGS, Dr. Osvaldo Sandoval-León comparte la información incluida a continuación:

#### Fondos actuales \$ 38,159.45

El tesorero anota que esta cantidad va a cambiar significativamente en los próximos meses dados los reembolsos que se tendrán que realizar por becas y transacciones a la Universidad Autónoma de Querétaro.

#### Balances de las cuentas

- 2022 Ending Balance: \$ 35,269.45
- 2023 Current Balance: \$ 38,159.45
- Change in Balance: +\$ 2,890

#### Ganancias correspondientes al 2023

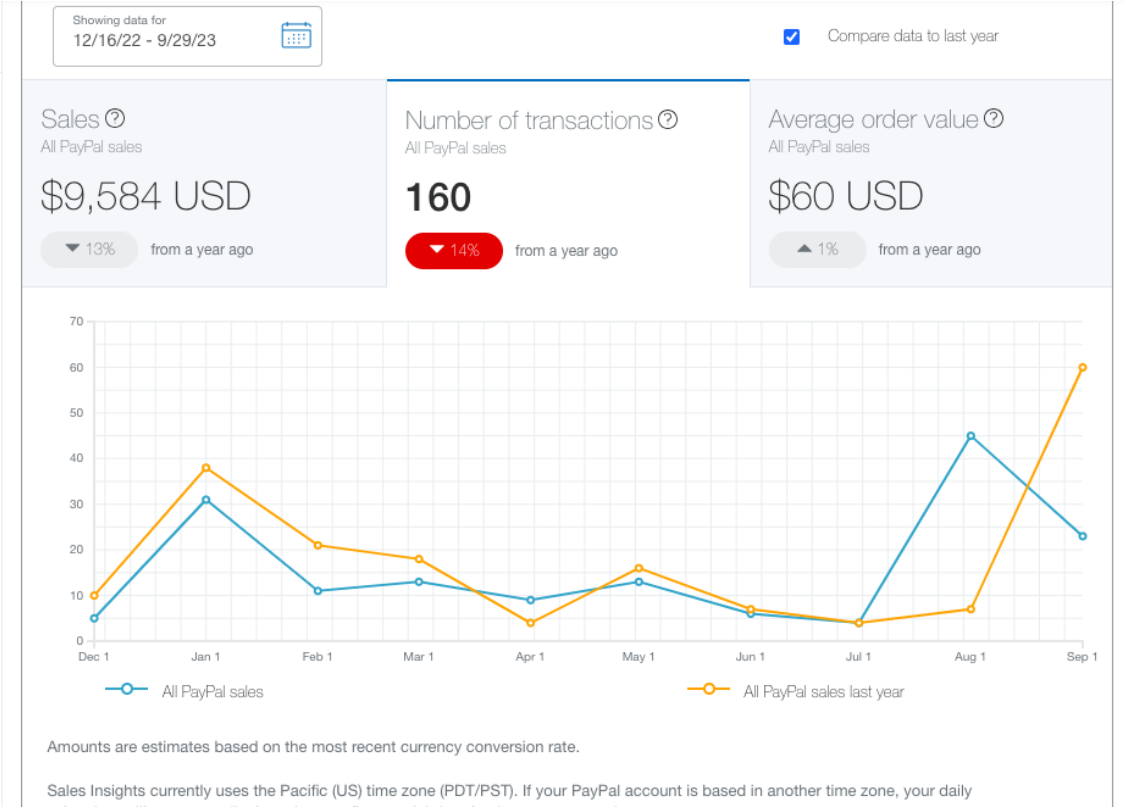
2023 Membership Dues Received	\$ 9,262.82
Revenue Reprint	\$ 300
Total Revenue for 2023	<b>\$ 9,562.82</b>

Los ingresos registrados corresponden a pago de membresías y a un pedido de reimpresión de un artículo publicado por REGS.

#### Gastos correspondientes al 2023

2023 AEGS Conference: Querétaro, México	\$ 10,000
Website (WEEBLY, Domain)	\$ 53.90
E-Chapters	\$ 239
Paypal Fees	\$ 306.98
3 Student scholarships (Conference, Chile)	\$ 1,500
PVU + Related Costs (Conference, Chile)	\$ 512.05
7 Student scholarships (Conference, Querétaro)	\$ 2,200
PVU + Related Costs (Conference, Querétaro) *Reconocimiento académico, Monografía crítica, Ensayo de estudiante de posgrado, Creación	\$ 2,602.74
Other expenses (reimbursements, bank checks)	\$ 146.50
<b>Total (projected) Expenses in 2023</b>	<b>\$ 17,561.17</b>

Los pagos pendientes



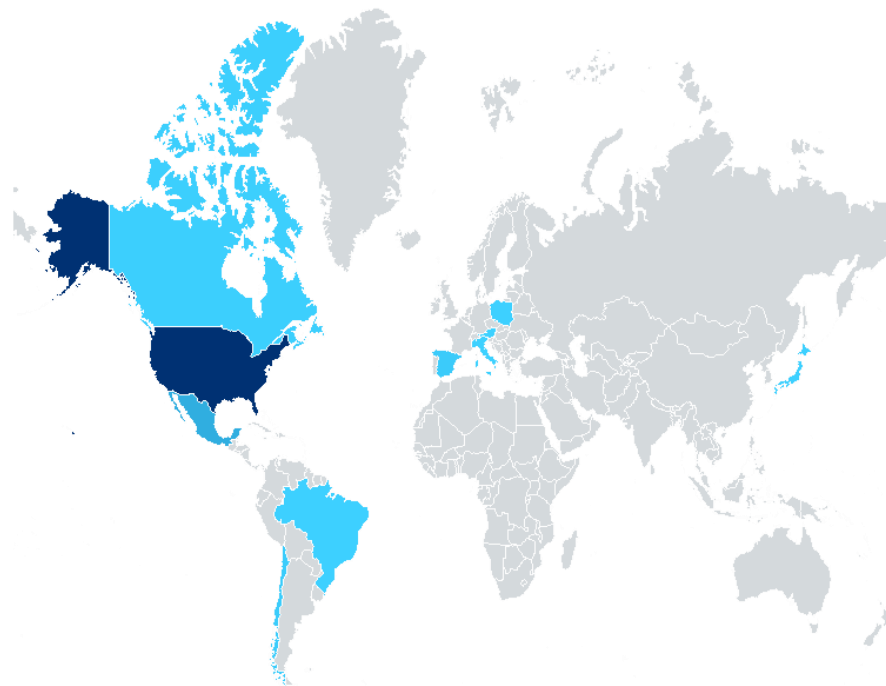
## sales

Ranking	Country/Region	Number of transactions	Sales
1	United States	116	\$7,049 USD
2	Mexico	27	\$1,580 USD
3	Spain	5	\$300 USD
4	Chile	5	\$250 USD
5	Canada	2	\$130 USD
6	Brazil	1	\$65 USD
7	Japan	1	\$65 USD
8	Poland	1	\$65 USD
9	Austria	1	\$40 USD
10	Italy	1	\$40 USD

Amounts are estimates based on the most recent currency conversion rate.

Top countries by sales

Showing data for  
12/16/22 - 0/29/23



El Dr. Sandoval León culmina su informe enfatizando y agradeciendo la fluida comunicación mantenida con las restantes integrantes del Comité Ejecutivo (Presidenta Dra. Eva Paris Huesca, Vicepresidenta Dra. Diane Marting y secretaria Dra. Giovanna Urdangarain) tanto a través del correo electrónico, llamadas telefónicas y reuniones en Zoom. Señala también la eficiente comunicación con la Dra. Silvia Ruiz Tregallo en torno a todo lo relacionado con el Congreso en Querétaro y termina agradeciendo el apoyo incansable proporcionado por la editora en jefe de REGS, Dra. Rocío Quispe Agnoli.

**Nota:** La Dra. Rocío Quispe-Agnoli, editora en jefe de REGS, recuerda sobre el cambio ocurrido bajo la tesorería a cargo de la Dra. Karla Zepeda, antes de que el Dr. Osvaldo Sandoval la sucediera en este puesto. Aclara que hasta el año 2022, la asociación le pagaba a MSU Press aproximadamente U\$5,000 por la publicación de la revista. A partir del 2023, y de acuerdo al nuevo contrato, que se firmó en marzo, se propuso que en lugar de hacer ese pago a MSU Press y luego recibir el pago de MSU por resultados de ventas, la diferencia se le va a facturar a la asociación en enero o febrero. Es por esa razón que en el informe de tesorería de este último año no aparezcan ese gasto y el posterior ingreso que veíamos en el pasado.

#### 4. Informe de la revista *REGS*

La editora en jefe, Dra. Rocío Quispe Agnoli, comienza agradeciendo al resto del equipo, integrado por el Dr. Xabier Granja (editor asociado de REGS) y por la Dra. Alejandra Márquez Guajardo (editora de reseñas) así como a la manager de revistas académicas de MSU Press, Natalie Eidenier.

### INFORMACIÓN GENERAL

- Publicado por MSU Press: contrato 2020-2022; nuevo contrato 2023-2026
- Para publicar: ser miembro activo al día en el año en que se publica.
- Portal para someter y procesar artículos:  
<https://ojs.msupress.msu.edu/index.php/REGS/index>
- Equipo editorial, Consejo Editorial, Comité Editorial:  
<https://ojs.msupress.msu.edu/index.php/REGS/about/editorialTeam>
- *Letras femeninas* y *REGS*, años 1975-2017: JSTOR
- *Letras femeninas* 2013-2017 y *REGS* 2018-presente: SPC
- Premium Collection Project MUSE: --enlace a partir de enero 2023—
- Los miembros individuales de AEGS leen REGS en el **portal eChapters**

3

- Diciembre 2022 (en línea)-Enero 2023 (impreso): se publicó el número 48.2 (2022) cuyo tema monográfico es “La mujer y sus capitales”. Ed. Elena Deanda Camacho y Yolopattli Hernández.
- Retraso de los números 49.1 y 49.2 (año 2023). Para más información, ver el reporte de la jefa editorial en la página web de AEGS.
- **Número doble 49.1-2 (2023)**
  - 14 artículos (incluye 5 de un dossier temático sobre género, sexualidades y ciencia ficción en 49.2)
  - 2 Entrevistas.
  - 12 reseñas (tenemos reseñas agendadas hasta el número 50.2 del año 2024). Las reseñas tienen una extensión entre 700 (de obras creativas) y 1000 palabras (libros académicos).
  - Nueva sección: Ensayos de revisión crítica (Review essays) → ensayo que compara y comenta críticamente 2-4 libros que tratan sobre un tema/área afín. Consenso editores de varias revistas académicas: tienen un peso casi similar al de un artículo académico.

#### Estadísticas

Nuestra tasa de aceptación y rechazo en los últimos 10 meses → semejante a la que reporté en el 2022.

Todas las categorías (ensayos, reseñas, obras de creación, entrevistas):

- aceptación 36% (después de por lo menos un ciclo de revisión. Usualmente 2-3 ciclos de revisión.
- rechazos 64%.

Dado el número de ensayos enviados a consideración, el corte de recursos humanos en varios niveles en la institución que acoge la revista (cortes que enfrentamos desde febrero del 2023), el incremento de trabajo vía plataformas digitales (continúa actualización de

programas y aplicativos), el proceso de evaluación y respuesta final lleva entre 18 y 24 meses dado que pasan por una evaluación de 3 especialistas en el área y el rango adecuado).

### **Novedades y anuncios**

- A partir de enero 2023, REGS forma parte de la *Premium Collection* de **Project MUSE** (enlace e información en el reporte en el sitio web de AEGS).
- **Enero y Septiembre 2023:** Conversaciones con editores de otras revistas académicas\*\*: estado del campo editorial académico
- A partir del año 2024, empezamos a recepcionar nuevos títulos para reseñar--dichas reseñas se publicarían a partir del año 2026.
- Objetivo: un ensayo crítico comparativo (review essay) por número.
- **Editor asociado** invita recomendaciones para elaborar **entrevistas** a escritores/as, cineastas, artistas e intelectuales destacado/as en el campo.

\*\**Colonial Latin American Review, Early Modern History, The Americas, Hispanic Review, Revista de Estudios Hispánicos, Atlantic Studies: Global Currents*

### **Calendario**

- **Dic 2023 (en línea)-Enero 2024:** 49.1-2 (doble que corresponde al año 2023).
- **Enero 2024:** Dossier temático corto (4 ensayos + introducción crítica) a publicarse en 50.2 (noviembre del 2024).
- **Enero 2024:** Convocatoria para propuestas de número monográfico a publicarse en 51.1 (junio del 2025).
- **Año 2024:** convocatoria y selección de un/a nuevo/a jefe/a editorial de REGS. Observación editorial de entrenamiento (*Job shadowing*): esta persona se incorpora en el equipo REGS/MSU Press con 6-8 meses ANTES de iniciar su función editorial (**mayo-julio 2024**).
- **Enero 2025:** nuevo/a jefe/a editorial inicia funciones. (Oferta) Rol consultor de la editora actual hasta junio 2025.

### **5. Informes del CE**

Están disponibles en la página web, desde “Inicio” y luego accediendo a la pestaña “Asamblea Anual”, a la que se puede acceder a través de [este enlace](#).

### **6. Becas estudiantes de posgrado**

La asociación otorgó siete becas a estudiantes de postgrado para asistir al Congreso este año:

- Celia Sainz (U of Massachusetts at Amherst)
- Lara Armenteros Garrido (U of Nebraska at Lincoln)
- Abby Baier (Baylor U)
- Aitor Bouso Gavin (U of Massachusetts at Amherst)
- Laura Caballero Rabanal (U of Massachusetts at Amherst)
- José Antonio Escobar Sevilla (Pontificia U Católica de Valparaíso)
- Macarena Mallea (U de Chile)

### **7. Premios Victoria Urbano 2023**

La Dra. Elia Saneleuterio presenta el Premio correspondiente a la categoría Creación a la Dra. Claudia Aburto Guzmán (Bates College) por su colección poética “Ventoleras”.

La Dra. Eva Paris comunica que la Dra. Aburto al no poder asistir a la asamblea, compartió un video con su agradecimiento al Comité que premió su trabajo y a la asociación en

general. Debido a problemas de conectividad se decide no compartir el video sino anunciar su contenido.

La Dra. Elena Deanda Camacho presenta el premio correspondiente a la categoría Ensayo crítico escrito por un/a/e profesor/a/e a la Dra. Sara Muñoz Muriana (Darmouth College) por su ensayo “Mujeres sexualizadas, mujeres empoderadas: capital erótico, poder y sexualidad en Los Borbones en pelota”.

La Dra. Deanda comunica que la Dra. Muñoz no puede asistir a la asamblea por razones de salud.

Ana Belén Álvarez, integrante del Comité Ejecutivo de AEGS en calidad de vocal representante de estudiantes de postgrado, presenta el premio correspondiente a la categoría Ensayo crítico escrito por un/a/e estudiante de postgrado a Aitor Bouso Gavín (U of Massachusetts at Amherst) por su ensayo “Confronting the Wound: Feminicidio on the US-Mexico Border”.

Aitor Bouso Gavín, presente en la Asamblea, agradece a la asociación, al comité evaluador de la categoría y por la existencia de oportunidades como estas para estudiantes de postgrado le dedica el premio a las víctimas de Ciudad Juarez y a sus familias.

La Dra. Eva Paris Huesca presenta el premio correspondiente a la categoría Monografía crítica a la Dra. Elena Deanda Camacho (Washington College) por su monografía *Ofensiva a los oídos piadosos: Obscenidad y censura en la poesía española y novohispana del siglo XVIII*.

La Dra. Deanda, presente en la Asamblea, agradece a la asociación y al comité evaluador por este reconocimiento y comparte brevemente las motivaciones subyacentes a este trabajo, entre ellas, el interés en explorar los temas de la censura, la definición misma de obscenidad (no solo el cuerpo y la sexualidad sino también el abuso del poder) y la relevancia de trabajar con textos pre modernos como forma de reflexionar sobre el presente.

La Dra. Amarilis Hidago de Jesús presenta el premio correspondiente a la categoría Reconocimiento académico a la Dra. Raquel Medina Bañón por sus aportes a los estudios de género y literatura española en su intersección con los estudios de la vejez y de la enfermedad de Alzheimer, un tema poco estudiado. Entre sus publicaciones se cuentan tres monográficos, veintitrés capítulos de libros y veinte artículos al tiempo que ha sido editora de cuatro volúmenes, co editora de un volumen enciclopédico y ha dirigido tres números especiales de revistas académicas además de un libro de texto.

La Dra. Medina, presente en la Asamblea, agradece al jurado y en especial a quienes la nominaron (ex estudiantes) y culmina dedicando su premio a aquellas mujeres, que habiendo sido parte de la academia, se han quedado en el camino.

#### **8. Se comparten anuncios correspondientes a:**

- **Boletín de publicaciones**

Se puede acceder a través de [este enlace](#)

Entrega anual

Incluirá información sobre publicaciones y premios de la membresía

Publicación: circular periódica y redes sociales – AEGS

**Coordina: Dra. Paola Uparela, vocal Profesores Asistentes [puparela@ufl.edu](mailto:puparela@ufl.edu)**



- **Encuentros virtuales 2023**
  - Entrevistas sobre libros recientemente publicados
  - Conversatorios con ganadores de premios VU
  - Paneles temáticos
  - Conversatorios y talleres con estudiantes graduados
  - Coordinan y lideran: vocales AEGS**

**Conversatorio** *Revista de Estudios de Género y Sexualidades*  
**Yo llana estoy: Jerarquías, transgresiones y despliegues de género en América hispana colonial**



Editora REGS: Rocio Quispe-Agnoli  
 Editoras invitadas: Yamile Silva y Ana María Díaz Burgos

**28 de Abril**  
**4:00 pm (ET)**  
**Zoom Meeting**  
**Registro: [aquí](#)**

Volume 48, Issue 1  
 Spring 2022

Organiza: AEGS vocal - Paola Uparela [puparela@ufl.edu](mailto:puparela@ufl.edu)

Uses of the Will: Textual Agency of Andean and Mapuche Women in Colonial Santiago  
 Javiera Jaque Hidalgo

Bailladoras: Las mujeres y el fandango en España y la Nueva España del siglo XVIII  
 Elena Deanda-Camacho

Defensa y protección de la honra femenina a finales del virreinato novohispano: dos instituciones de caridad  
 Yolopattli Hernández-Torres

“Yo llana estoy” o el despliegue de una virginidad queer  
 Paola Uparela

Prácticas heterodoxas y santidad queer: “El proceso de fe” (s. XVII) de las monjas clarisas de Trujillo  
 Margarita Paz Torres y Silvia Ruiz Tregallo



Eventos AEGS - Premios Victoria Urbano

**Conversatorio con Elena Deanda-Camacho**  
**Ganadora Premio Victoria Urbano 2022**  
**Mejor ensayo crítico de profesores**



Elena Deanda-Camacho  
 Washington College

“Reproduction of Non-Productive Sex: The Brothel as a Site of Learning in English, French, and Spanish Pornologies.” *Das achtzente Jahrhundert. Zeitschrift der Deutschen Gesellschaft für die Erforschung des 18. Jahrhunderts*. 44.2 (2020): 192-211.

Jurado: Ana María Díaz Burgos y Nagore Sedano Naveira, ganadora PVU 2021  
 Organizan: Diane Marting (vice-presidenta AEGS) y Paola Uparela (vocal prof, asistentes AEGS)  
 info: [puparela@ufl.edu](mailto:puparela@ufl.edu)

**24 de mayo**  
**2:00 PM (EST)**  
**Zoom Meeting**  
**Registro: [aquí](#)**




La secretaria recuerda que la Dra. Uparela estará recibiendo la información sobre publicaciones para incluir en el boletín que será publicado a finales de octubre.

La Dra. Elena Deanda anuncia que hay ya un plan en curso con la Dra. Uparela para organizar un Conversatorio similar al que se hizo en abril pasado, esta vez sobre los estudios incluidos en el volumen 48.2 de REGS, *Las mujeres y sus capitales*.

La Dra. Paris Huesca recuerda que ambas son iniciativas nuevas, llevadas a cabo por integrantes del CE que visibilizan el trabajo de las colegas integrantes de la asociación y agradece por esta labor a quienes la han llevado a cabo. Anuncia, asimismo, las convocatorias que se enviarán a la membresía en los próximos días:

- **Convocatoria abierta sede congreso 2024**
  - Puestos vacantes en el comité ejecutivo
  - Puesto secretaria
  - Puesto vice presidencia
  - Puesto vocales

La Dra. Paris Huesca anuncia que la elección para el puesto de secretaria está en curso e invita a quienes aún no han votado a que lo hagan.

La secretaria recuerda que aquellas personas que están actualmente ocupando puestos como vocales, pueden continuar desempeñando esas funciones si así lo desearan y deberán comunicárselo a la Presidenta.

La Dra. Diane Marting, actual Vicepresidenta de AEGS y Presidenta entrante, comunica que habrá una consulta a la membresía sobre la posible modificación de los estatutos en relación con los puestos de vocales ya que actualmente no existe un periodo máximo para ocupar dichos roles.

- **AEGS-Comité Ejecutivo entrante (2023-2025)**

- Presidenta: Dra. Diane E. Marting
- Vicepresidenta:
- Secretaria:
- Tesorero: Dr. Osvaldo Sandoval
- Vocal Catedráticos (Full Professors):
- Vocal de Profesores titulares (Associate Professors):
- Vocal de Profesores Asistentes (Assistant Professors):
- Vocal de Miembros en el Extranjero:
- Vocal de Estudiantes de Posgrado:

Miembros Ex-Oficio (con derecho a voto)

- Ex-Presidenta: Dra. Eva París-Huesca
- Editora, REGS: Dra. Rocío Quispe-Agnoli
- Editor Asociado, REGS: Dr. Xabier Granja
- Editora de Reseñas, REGS: Dra. Alejandra Márquez-Guajardo

La asamblea culmina con las despedidas de:

- la Dra. Giovanna Urdangarain que culmina su cuarto año después de dos periodos como secretaria
- la Dra. Vilma Navarro-Daniels--después de haberle brindado a la asociación 8 años de servicio--y quien se retira del CE Ejecutivo (como Ex -Presidenta e integrante ExOficio con derecho a voto) después de haber sido secretaria, Vicepresidenta y Presidenta
- y de la Dra. Eva Paris- Huesca, en su también cuarto año de servicio después de la Vicepresidencia y Presidencia, quien pasa ahora a formar parte del CE como Ex Presidenta, integrante Ex Oficio.

*The meeting adjourned at 9:08 A.M. (hora de Querétaro)*